

تاریخ دباچ: 24 دسیمبر 2021م / 19 جماد الأولى 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"مصيبة قحها قوس دوسا باكي
اورغ برايمان"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"مصيبة قههاقوس دوسا باكي اورغ برايمان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا
فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كيت
كقد الله سبحانه وتعالى، دغن مماتوهي سكالالا سوروهنش

¹ Al-Hadid : 22.

² Ali Imran : 102.



دان منيغکلکن سکالا لارغش. سموګ کیت دبريکن
کجایان ددنیا دان دأخيرة.

خطبة کیت قد هاري اين برتاجوق "مصيبة فغهاقوس
دوسا باخي اورغ برايمان."

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله،

دالم منمقوه كهيدوقن سهارين، فستين کیت تيدق
داقت لاري درقد بردقن دغن قلباګاي فرکارا يغ تيدق
دأیغيني اوليه سموا ماعنسي، سقرتي مصيبة كهيلغن
انسان ترسايع، کموسنهن هرتا بندا، دتيمقا وابق قپاګيت
دان سباګايش.

نامون، اګام کیت تيدق منجاګديکن سموا مصيبة ايت
سباګاي فرکارا يغ سیا. اورغ مؤمن يغ برايمان، برصبر
دان رضا دغن مصيبة ترسبوت، اګن دګنجري دغن فهالا
اوليه الله سبحانه وتعالی دان کیت سباګاي همباش تيدق
مغتاھوئي افاکه حکمة يغ الله سبحانه وتعالی كهندي
دسباليق مصيبة يغ منيمقا ايت.

سسوغګوهش الله سبحانه وتعالی تله برفرمان دالم
سورة الحديد اية 22 :



مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مِّن قَبْلٍ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾

"تياد سواتو بنچان فون يغ منيمقا دبومي دان (تيدق
قولاً) قد ديريمو سنديري، ملائينكن تله ترتوليس دالم
كتاب (لُوحٍ مَخْفُوظٍ) سبلوم كامى منچيشتاكنش.
سسوغكوهش يغ دمكين ايت اداله موده باكي الله."

ملا لوعي ايات اين، الله سبحانه وتعالى مغيثتكن
كيت، اقابيلا كيت داوجي دغن سواتو مصيبة، مك
سموا ايت سوده ترچاتت ددالم لُوحٍ مَخْفُوظٍ، هاش كيت
سهاج يغ تيدق تاهو، دان بارو تاهو ستله مصيبة ايت
ترجادي. اوليه ايت جاغنه برسديه، ريساو، اقاته لاني
برفوتوس اسا.

سيكف تراءيق كتيك معهادفي مصيبة، اداله دغن
برصبر سرتا براوسها، لالو معمباليكش كقد الله سبحانه
وتعالى يغ مها كواس اتس سكالالا-كالاش. سفرتي فرمانش
دالم سورة البقرة اية 156:

الَّذِينَ إِذَا أَصَبْتَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾



"(ياءيت) اورغ ۲ يغ اقابلا دتيمفا مصيبة، مريک
مغوچفکن، اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رُجِعُونَ."

حاضيرين جمعة يغ دکاسيبي الله سکالين،

ايغتله، اقابلا الله سبحانه وتعالی کاسيهکن همباش،
مک الله سبحانه وتعالی اکن منورونکن مصيبة کأتس
همباش ايت، سباکاي قنبوس دوسا، کران الله سبحانه
وتعالی تيدق ماهو همباش ايت برجالن دموک بوميث اين،
دغن ممیکول سديکيت فون دوسا.

سیدتنا عائشة رضي الله عنها بركات بهاوا رسول الله

ﷺ برسبدا :

مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا عَنْهُ

حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُّهَا

"تيدقله سواتو مصيبة يغ منيمفا سسأورغ مسلم،
ملاءينکن الله اکن مغهافوسکن (دوسا اورغ ايت) دغنش،
بهکن دوري يغ مپاکيتيں سکاليثون."

(رواية البخاري دان مسلم).



والاوقون ستياف اوجين دان مصيبة يغ منيمفا ايت
اداله اونتوق مئوجي كصبرن كيت، نامون راماي يغ مراسا
برت كتيك دداتغي دوكان ترسبوت. كتاهوعيله، بهاوا
ساله ساتو سبب داتغن مصيبة اداله كتيك الله سبحانه
وتعالى مئهندقي كباءيقن باكي همبا-همباش. انس بن
مالك رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا،
وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمَسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ، حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

"اقابيللا الله مئغينكن كباءيقن كئد همباش، الله اكن
سكراكن حكومن اونتوقش ددنيا. دان اقابيللا الله
مئغينكن كبوروقن كئد همباش، الله اكن مناهن عذاب
باكيش (عقبة دوسا) ددنيا، هيغك الله ممبالسش (دغن
سمفورنا) قد هاري قيامة."

(رواية الترمذي دان الحاكم).

مك، كيت هندقله رضا دان برصبر، اقابيللا داوجي
دغن مصيبة. كيت هندقله يقيني بهاوا سموا ايت تداله
قغهاقوس دوسا يغ تله كيت لاكوكن سابن وقتو. جاغئله



مروغوت، مغلوه دان تيدق برقواس هاتي دغن اوجين الله سبحانه وتعالى ايت، سهيڱك اد دانتارا كيت يڱ منوديڱ جاري مپالهكن انتارا ساتو سام لاءين. ماله اد يڱ مڱڱكف بهاوا اف يڱ برلاكو مروفاكن قمبالسن الله سبحانه وتعالى ترهادف تيندقن فيق ۲ برکواس دان كراجاءن يڱ مپوليتكن مشاركت منوناين عبادة دمسجد دان سوراو سلوروه نكري سلاڱور. جوسترو، جاڱن بياركن كمولياءن ديري يڱ دانوگرهكن الله سبحانه وتعالى ايت هيلغ كران سيكف دان بودي بهاس كيت سنديري عبارة بوغا ددق، سوڱكوه ميره برباء وتيدق.

حاضيرين سكالين،

باكي مڱاخيري خطبة اين، ماريله سام ۲ كيت مڱمبيل قڱاجرن اونتوق دجاديكن قدومن هيدوق كيت، انتاراش:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا مصيبة يڱ منيمفا سساورغ همبا، سڪچيل اقا قون، ايت اكن مڱهاقوسكن كسالهنش سكيراش اي منريماش دغن كصبرن.
2. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا سموا اوجين مصيبة يڱ دتورونكن اوليه الله كڱد كيت، اداله جوڱ



ساله ساتو بنتوق تڪورن درقد الله سبحانه وتعالى دان
اياش مغيڪوت كعمقوان كيت.

3. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا اورغ يغ صبر دالم
مقهادقي اوجين دان مصيبة درقد الله سبحانه وتعالى اكن
دكنجري قهالا يغ تيدق ترهيقك درقد الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ
وَالْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

"دان سوغكوه اكن كامى بريكن چوباءن كقدامو، دغن
سديكيت كتاكوتن، كلاقرن، ككورغن هرتا، جيوا دان
بواه-بواه. دان بريكنله بريتا كمبيرا كقد اورغ ٢ يغ صبر."
(سورة البقرة : 155).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا
فِيهِ مِنَ الْآيَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ ۖ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يغ درحمتي الله سكالين،

سكالي لاني خطيب ايغين مغيغتكين سوقاي سام ٢
كيت سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن
مغاوسي ديري دان كلوارك كيت درقد قربواتن كجي دان
معصية. دالم ماس يغ سام كيت تروس بردعاء اكر سلوروه
نكارا كيت سنتياس درحمتي دان دليندوغي درقد سكاللا
بنتوق انچمن سرتا فنولرن وابق كوفيد-19.

موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كالغن همبا ٢ الله يغ
برصبر كتيك منمقوه سكاللا قياكيت يغ منيمقا،
برديسيفلين دغن سنتياس مماتوهي SOP دان امبيلله



ڦڄاڱرن اتس اف ځ بربلاکو، برهاتي-هاتي دان برايغته
سلاو والو کیت دبري کبیسن اونتوق برکرق. این کران
نکارا ماسیه ممرغي وابق کوفید-19 این دمی کسلامتن
دیری کیت سرتا مشارکت کسلوروهنث.

باځي ځ ترکسن دغن وابق این، جاغنه مغمبیل جالن
موده دغن ممضارت دان مپاکیتی دیری سنځیری. کیت
مستیله برجیوا بسر، صبر دان کوات مینتل سرتا فیزیکل
براسسکن کایمانن ځ منتف.

ماریله سام ۲ کیت ممقرباځکن صلوات کاتس
جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ کران قرینته الله دالم
فرمانث:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله! اغكاوله توهن يڭ مها برکواس، کامي برشکور
کحضرتمو يڭ تله مڭورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڭد
نکري اين يڭ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
ڦادو، دباوه ناءوڭن دان ڦيمڦينن راج کامي سباکاي کتوا
اگام اسلام دنکري اين.

يا الله! جاديکنله کامي اين همبا-همبامو يڭ سنتياس
منيڭکيکن کلمة دان اگاممو. هيندريله کامي دري کلومڦوق
دان گولوڭن يڭ سوک منچلا، منچاچي دان مڭهينا اگاممو.

يا الله! کورنياکنله کڭد کامي رزقي يڭ حلال لاکي
دبرکتي، جاءوهيله کامي درڦد ڦربواتن رسواه دان ساله گونا
کواس کران اين اداله سواتو ڦڭخيانتن کڭد أمانه يڭ
دبريکن.

يا الله! کورنياکنله ڦتونجوق کڭد کامي اونتوق
منديريکن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايکن
زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاغور، مواڦکن هرتا ملالوئي
ڦربادنن وقف سلاغور دان مڭينڦاکن هرتا ڦد تابوڭ إنفاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان کڭد انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالإحسان.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.